Guida Informativa

per Nuovi Arrivati

nel Sud Australia



Com.It.Es.

Comitato degli Italiani all'Estero

South Australia

Guida Informativa per Nuovi Arrivati nel Sud Australia

Benvenuti nel Sud Australia

Com.It.Es. South Australia

Guida pratica per vivere, studiare e lavorare in Australia, 2026

Indice

Benvenuti in Sud Australia	2
Prima dell'arrivo in Australia – I Visti	3
Trasporti Pubblici e Patente di Guida	5
Telefono e Internet	6
Aprire un Conto Corrente	6
Il Sistema Sanitario	7
Trovare Casa	8
Lavorare in Australia	9
Riconoscimento dei Titoli di Studio Italiani	11
Anagrafe Consolare – A.I.R.E.	12
Le Istituzioni Italiane nel Sud Australia	12
Conclusioni	14

Benvenuti in Sud Australia!

Questa guida informativa è stata realizzata da Com.It.Es. South Australia con l'obiettivo di offrire un supporto pratico ai nuovi arrivati italiani che scelgono di vivere, studiare o lavorare in Sud Australia.

Trasferirsi in un nuovo Paese rappresenta un'esperienza entusiasmante, ma anche ricca di sfide e domande. Per questo motivo abbiamo raccolto informazioni utili, consigli pratici e riferimenti ai principali servizi disponibili sul territorio.

La guida nasce dall'esperienza della nostra comunità e vuole essere un punto di riferimento per aiutare i nuovi arrivati a orientarsi più facilmente nella vita quotidiana, dal lavoro alla formazione, dalla sanità ai trasporti, fino alle opportunità di integrazione sociale e culturale.

Il nostro augurio è che questo strumento possa accompagnarvi nei vostri primi passi in Australia e farvi sentire parte di una comunità pronta ad accogliervi e supportarvi.

Le informazioni sono accurate alla data di Giugno 2026.

Dr Pina D'Orazio, Vice Presidente Com.It.Es. SA

PRIMA DELL'ARRIVO IN AUSTRALIA – I VISTI

Il Governo Australiano offre un'ampia gamma di visti a chi desidera trasferirsi sia temporaneamente sia in modo permanente in Australia. I principali tipi di visto rientrano nelle seguenti categorie:

- Visitor (turistico)
- Study and Training (studio e formazione)
- Family and Partner (famiglia e partner)
- Skilled (lavoratori qualificati)
- Business (imprenditori e investitori)
- Refugee and Humanitarian (rifugiati e motivi umanitari)

Visti turistici (Visitor Visa)

I visti turistici sono destinati a chi vuole visitare l'Australia per turismo e possono essere concessi per periodi di 3, 6 o 12 mesi.

Student Visa

Il visto studentesco è rivolto a chi desidera trasferirsi temporaneamente in Australia per motivi di studio. È disponibile per studenti a partire dai 5 anni di età e consente di risiedere fino a 5 anni per frequentare corsi scolastici, di inglese, professionali o universitari.

È possibile trasferirsi con la famiglia se un membro decide di studiare. Il visto consente inoltre di lavorare fino a 24 ore a settimana durante i periodi di lezione.

Family and Partner Visa

Questa categoria di visti permette al partner o ai familiari del richiedente di ottenere la residenza permanente in Australia.

Working Holiday Visa (WHV)

Il WHV è riservato ai cittadini italiani tra i 18 e i 35 anni e consente di:

- vivere in Australia per 12 mesi,
- lavorare e studiare,
- estendere la permanenza per altri 12 o 24 mesi fino a un massimo di 3 anni se si soddisfano determinate condizioni.

Working and Skilled Visa

Questi visti sono destinati a lavoratori qualificati o professionisti le cui competenze sono presenti nella lista delle professioni richieste in Australia, aggiornata annualmente.

Esistono diverse sottocategorie che consentono di lavorare in Australia in modo temporaneo o permanente, in particolare per chi:

- è sponsorizzato da un datore di lavoro
- è sponsorizzato dall'Australia o da uno stato specifico
- desidera investire o avviare un'attività commerciale in Australia
- possiede riconoscimenti internazionali in specifici settori.

Visti con Nomina Statale

I governi dei singoli Stati e Territori australiani hanno la possibilità di sponsorizzare lavoratori qualificati e imprenditori attraverso specifici programmi di migrazione. Ogni Stato dispone di una propria lista di professioni ammissibili e di un numero limitato di posti disponibili per questo tipo di visto.

Nomina statale per visti qualificati nel South Australia

Il Governo del South Australia partecipa al programma di migrazione qualificata attraverso la nomina statale per determinate categorie di lavoratori qualificati e imprenditori.

Il portale ufficiale del Governo del South Australia pubblica l'elenco delle professioni ammesse alla nomina statale (Skilled Occupation List), che indica le occupazioni attualmente idonee e viene aggiornato periodicamente in base alle esigenze del mercato del lavoro.

Per ulteriori informazioni, visita il sito ufficiale del Governo del South Australia dedicato alla Skilled Occupation List:

https://migration.sa.gov.au/before-applying/work-in-sa/occupation-lists/occupations-list

Per ulteriori informazioni relativa a i visti Australiani visita il sito ufficiale del Department of Home Affairs https://immi.homeaffairs.gov.au/visas/getting-a-visa/visa-finder o rivolgiti a un agente di immigrazione certificato MARA (Office of the Migration Agents Registration Authority)

TRASPORTI PUBBLICI E PATENTE DI GUIDA

Trasporti pubblici

Per utilizzare i trasporti pubblici in South Australia è consigliabile procurarsi una metroCARD ovvero una tessera ricaricabile che può essere acquistata nella maggior parte delle edicole e negozi di generi di uso comune (*convenience stores*) o è possibile utilizzare l'app: Adelaide Metro Buy & Go app

Su questo sito si trovano le informazioni relative ai costi e concession per avere la metroCARD

https://www.adelaidemetro.com.au/fares-and-passes/metrocard

Se sei uno studente a tempo pieno e utilizzi regolarmente i mezzi pubblici, puoi acquistare una metroCARD che ti permetterà di viaggiare su autobus, treni e tram di Adelaide a tariffa scontata.

Gli studenti delle scuole superiori possono acquistare una student metroCARD.

Gli studenti a tempo pieno iscritti a un'istituzione scolastica accreditata del Sud Australia e in possesso di una tessera studentesca valida possono ottenere una concession metroCARD.

Gli studenti part-time non hanno diritto a tariffe scontate e dovranno acquistare una metroCARD regolare.

Viaggi gratuiti

I bambini di età inferiore ai 5 anni possono viaggiare gratuitamente sui mezzi di Adelaide Metro se accompagnati da un genitore o da un accompagnatore.

Nei fine settimana, durante le vacanze scolastiche del South Australia e nei giorni festivi, due bambini sotto i 15 anni possono viaggiare gratuitamente se accompagnati da un adulto che utilizza un biglietto Daytrip (acquistato tramite l'app Buy & Go o caricato su una metroCARD).

Il viaggio gratuito per i bambini non si applica se l'adulto utilizza un biglietto Singletrip su una metroCARD regolare o con tariffa ridotta, oppure una Seniors Card.

Patente di guida

La patente di guida italiana di tipo 'B' consente **ai possessori di un visto temporaneo** di guidare in Australia. La patente italiana dovrà essere corredata da una traduzione ufficiale in inglese effettuata dal Consolato Italiano della città australiana nella quale si risiede o da un traduttore ufficiale, ovvero iscritto all'albo della National Australian Authority for Translators and Interpreters (NAATI): https://www.naati.com.au/online-directory/

La patente di guida italiana di tipo 'B' è riconosciuta in Australia, pertanto non è necessario sostenere un esame di guida per ottenere la patente australiana.

D'altro canto, **se si è già in possesso della residenza permanente in Australia, o se si è in procinto di ottenerla**, la conversione della patente italiana in quella australiana deve essere obbligatoriamente effettuata entro 3 mesi.

Il seguente sito contiene tutte le informazioni relative alle norme che regolano l'uso di una patente straniera in South Australia:

https://www.sa.gov.au/topics/driving-and-transport/licences/interstate-and-overseas/driving-with-an-overseas-licence

TELEFONO E INTERNET

Al momento dell'arrivo in Australia è consigliabile procurarsi subito un numero di telefono australiano, richiedendo una SIM con piano ricaricabile (prepaid), opzione generalmente disponibile per chi possiede un visto temporaneo. Chi invece dispone di una residenza permanente o semi-permanente può scegliere di sottoscrivere un contratto telefonico.

Le principali compagnie telefoniche in Australia sono Telstra, Optus e Vodafone.

Nel seguente sito è possibile consultare l'elenco delle dieci principali aziende che offrono servizi di telefonia mobile:

https://selectra.com.au/broadband-mobile/providers

APRIRE UN CONTO CORRENTE

Una delle prime operazioni da svolgere una volta arrivati in Australia è l'apertura di un conto corrente bancario. Per farlo, è necessario recarsi presso una filiale della banca prescelta presentando il passaporto, un numero di telefono australiano e un indirizzo locale, al quale verranno inviati la carta (di debito e/o di credito) associata al conto e tutta la corrispondenza successiva.

Le principali banche australiane, presenti con numerose filiali in tutto il Paese, sono:

https://www.commbank.com.au

https://www.nab.com.au/

https://www.westpac.com.au/

https://www.anz.com.au/personal/

https://www.stgeorge.com.au/

Il SISTEMA SANITARIO

In Australia il sistema sanitario pubblico è chiamato Medicare. In base all'accordo bilaterale tra Italia e Australia, i cittadini italiani con un visto temporaneo possono usufruire dell'assistenza sanitaria pubblica per un periodo massimo di sei mesi. Tale accordo consente l'accesso gratuito ai servizi di emergenza, alle visite mediche urgenti e ai ricoveri ospedalieri.

Tutte le informazioni relative a Medicare, alle modalità di iscrizione e ai servizi inclusi sono disponibili al seguente link:

https://www.servicesaustralia.gov.au/reciprocal-health-care-agreements-visiting-from-italy?context=22481

Dopo l'iscrizione, verrà rilasciata una tessera Medicare che dovrà essere presentata ogni volta che si accede a un centro medico o a un ospedale. Alcuni ambulatori applicano il sistema del cosiddetto "Bulk billing", grazie al quale il paziente non deve pagare nulla (o solo una parte minima) per la visita o per gli esami di laboratorio. Altri centri, invece, non aderiscono a questo sistema e richiedono il pagamento diretto del costo della prestazione.

È possibile cercare i centri medici che offrono il servizio di "Bulk billing" nella propria zona visitando il seguente sito:

https://www.healthdirect.gov.au/australian-health-services

Il numero da chiamare in caso di emergenza in Australia è il Triplo Zero (000).

In South Australia sono inoltre presenti centri di Urgent Care ai quali è possibile rivolgersi in caso di necessità mediche urgenti non gravi

https://www.sahealth.sa.gov.au/wps/wcm/connect/public+content/sa+health+internet/services/community+and+specialised+services/medicare+urgent+care+clinics

TROVARE CASA

Per trovare un alloggio in Australia esistono diversi modi. Il mercato immobiliare è molto dinamico, tuttavia al momento il settore sta attraversando una fase di forte domanda e può risultare un po' difficile trovare un alloggio disponibile. Ci sono comunque varie opzioni da considerare, soprattutto all'inizio.

Share accommodation o alloggi in condivisione

I siti più popolari per cercare stanze o appartamenti condivisi sono:

https://flatmates.com.au/rooms

https://www.gumtree.com.au in particolare nella sezione Flatshare & Houseshare.

Student accommodation o serviced apartments

Per chi preferisce sistemazioni dedicate agli studenti o appartamenti già arredati e pronti all'uso, è possibile consultare siti come

https://www.student.com

https://www.iglu.com.au

https://www.scape.com.au

https://www.unilodge.com.au

Alloggi indipendenti

Per chi desidera affittare un appartamento o una casa in modo indipendente, è possibile effettuare una ricerca su

https://www.domain.com.au

(https://www.realestate.com.au/)

In Australia, nella maggior parte dei casi, i contratti di affitto non vengono gestiti direttamente dai proprietari ma dalle agenzie immobiliari, che si occupano dell'intero processo di locazione.

LAVORARE IN AUSTRALIA

Per cercare lavoro in Australia è possibile consultare i principali portali online:

https://www.seek.com.au

https://www.linkedin.com

https://www.careerone.com.au

https://au.indeed.com

Tax File Number

Per lavorare legalmente in Australia è necessario ottenere un **Tax File Number** (TFN), equivalente al Codice Fiscale italiano. Il TFN si può richiedere facilmente se si è in possesso di un visto di lavoro, anche temporaneo, attraverso il sito ufficiale dell'Australian Taxation Office (ATO):

https://www.ato.gov.au/individuals-and-families/tax-file-number/what-is-a-tax-file-number

Tax Return

Al termine dell'anno finanziario, che in Australia va dal 1° luglio al 30 giugno dell'anno successivo, ogni lavoratore deve presentare la propria **dichiarazione dei redditi** (Tax Return) tra il 1° luglio e il 31 ottobre dell'anno successivo. Tutte le informazioni relative al Tax Return e alle modalità di presentazione sono disponibili sul sito dell' Australian Taxation Office (ATO):

https://www.ato.gov.au/individuals-and-families/your-tax-return

Il tax return si può richiedere in maniera indipendente o ci si può rivolgere ad un accountant che può presentare il tax return per conto del cliente.

Nel caso in cui non si abbia una buona padronanza della lingua inglese, è possibile contattare l'ufficio ATO con l'assistenza del servizio di traduzione e interpretariato (TIS) telefonando al numero 13 14 50, dal lunedì al venerdì, dalle ore 8:00 alle 18:00.

Il datore di lavoro, indipendentemente dal tipo di contratto, è tenuto a versare all'ATO le tasse trattenute dallo stipendio e a contribuire alla Superannuation, un fondo pensionistico obbligatorio. Nel 2025 il contributo minimo è pari all'12% della retribuzione lorda e aumenterà progressivamente negli anni.

Problemi sul lavoro: diritti, assistenza e supporto per lavoratori migranti

Se si riscontrano problemi sul posto di lavoro, è possibile rivolgersi al Fair Work Ombudsman, l'ente governativo che tutela i diritti dei lavoratori. Sul sito (anche in lingua italiana) si trovano informazioni utili sui diritti e doveri dei lavoratori, su come affrontare eventuali controversie e su come segnalare datori di lavoro o situazioni di sfruttamento, anche in forma anonima, ove previsto:

https://www.fairwork.gov.au/tools-and-resources/language-help

Assistenza legale gratuita

In South Australia è inoltre possibile accedere a servizi di assistenza legale gratuita attraverso il *Legal Services Commission of South Australia,* che fornisce supporto a chi rientra in determinati limiti di reddito:

https://lsc.sa.gov.au/

Per ricevere assistenza legale gratuita è possibile anche contattare la Free Legal Helpline al numero 1300 366 424.Sindacato e assistanza gratuita ai lavoratori migranti

In Sud Australia è stato istituito dal SA Unions un ente che tutela i lavoratori migranti a cui ci si può rivolgere per ricevere assistenza e supporto gratuito, tra cui:

- recupero di stipendi non pagati;
- assistenza in caso di bullismo o molestie sul lavoro;
- supporto per ottenere un *Workplace Justice Visa*, che può permettere di rimanere in Australia durante la risoluzione di una controversia lavorativa.

Consulta: https://www.samigrantworkers.org.au/

Per prenotare, scansionare il QR code:

RICONOSCIMENTO DEI TITOLI DI STUDIO ITALIANI

Per lavorare o studiare in Australia è raccomandabile (e a volte indispensabile) richiedere e possibilmente ottenere il riconoscimento dei titoli di studio o qualificazioni professionali ottenuti all'estero. Nel caso si faccia domanda d'immigrazione in Australia, le qualifiche vengono prese in esame dal Department of Home Affairs al momento della presentazione della domanda: https://www.homeaffairs.gov.au/

Nel caso invece si intenda richiedere il riconoscimento delle proprie qualifiche a scopo lavorativo o di studio quando si risiede già in Australia è necessario rivolgersi all'organizzazione preposta alla valutazione della qualifica specifica.

Il seguente sito del **Department of Education – International Education** del Governo australiano contiene tutte le informazioni necessarie e una lista degli enti statali australiani ai quali rivolgersi per chiedere una valutazione generale del proprio titolo di studio estero rispetto a qualifiche simili ottenute in Australia:

https://internationaleducation.gov.au/services-and-resources/Pages/qualifications-recognition.aspx

In Sud Australia è previsto un servizio di supporto per il riconoscimento delle qualifiche professionali straniere:

https://www.migration.sa.gov.au/support-and-resources/support-services/recognition-of-qualifications

I possessori di alcuni visti hanno la possibilità di aver accesso ad un servizio di traduzione gratuita di un certo numero di documenti:

https://immi.homeaffairs.gov.au/settling-in-australia/settle-in-australia/language-services/free-translating-service

Si può inoltre consultare l'albo dei traduttori registrati presso il NAATI:

https://www.naati.com.au/online-directory/

ANAGRAFE CONSOLARE – A.I.R.E.

Ogni Comune italiano mantiene un registro aggiornato dei cittadini residenti all'estero (A.I.R.E.), mentre ogni Consolato gestisce l'Anagrafe Consolare dei cittadini che risiedono nella propria circoscrizione.

I cittadini italiani che si trasferiscono in Australia e intendono risiedervi per un periodo superiore a 12 mesi hanno l'obbligo di iscriversi all'A.I.R.E. rivolgendosi al Consolato d'Italia ad Adelaide, competente per questa circoscrizione.

L'iscrizione all'A.I.R.E. deve essere effettuata entro 90 giorni dal trasferimento della residenza e comporta la cancellazione dall'Anagrafe della Popolazione Residente (A.P.R.) del Comune italiano di provenienza. L'iscrizione può essere effettuata online tramite il portale FAST IT, messo a disposizione dal Ministero degli Affari Esteri.

È importante sapere che la mancata registrazione all'A.I.R.E. entro i termini previsti può comportare l'applicazione di una sanzione da parte del Comune italiano di origine.

Per maggiori informazioni è possibile consultare la pagina dedicata sul sito del Consolato d'Italia ad Adelaide:

https://consadelaide.esteri.it/it/servizi-consolari-e-visti/servizi-per-il-cittadino-italiano/anagrafe-degli-italiani-residenti-allestero-aire/

LE ISTITUZIONI ITALIANE NEL SUD AUSTRALIA

Consolato

Il Consolato d'Italia ad Adelaide rappresenta il punto di riferimento ufficiale per la comunità italiana residente in Sud Australia. Offre servizi consolari, assistenza ai cittadini italiani e promuove i rapporti culturali, economici e sociali tra Italia e Australia.

https://consadelaide.esteri.it

Com.It.Es. SA

Il Com.It.Es. (Comitato degli Italiani all'Estero) del Sud Australia rappresenta gli italiani residenti nello Stato presso la rete diplomatica-consolare, promuovendo iniziative culturali, sociali e informative volte a rafforzare il legame con l'Italia e a favorire l'integrazione nella società australiana.

https://www.sacomites.com.au/

Non è presente un Istituto Italiano di Cultura ad Adelaide; tuttavia, quello di Melbourne è il punto di riferimento per le attività culturali e linguistiche anche per il Sud Australia.

https://iicmelbourne.esteri.it/it/

Camera di Commercio Italiana in Australia

La Camera di Commercio Italiana in Australia (ICCI) promuove gli scambi commerciali tra Italia e Australia, con una rete che copre anche il Sud Australia.

https://icciaus.com.au

Patronati e associazioni italiane

In Sud Australia sono attivi diversi patronati e associazioni italiane che offrono assistenza previdenziale, sociale e di supporto ai cittadini italiani.

I patronati offrono assistenza gratuita in materia di previdenza, sicurezza sociale, immigrazione e cittadinanza, oltre a fornire supporto nella compilazione di moduli e nella gestione delle pratiche con istituzioni italiane e australiane.

Tra i servizi più richiesti rientrano le pratiche relative a pensioni italiane (INPS), assegni familiari, disoccupazione, invalidità civile, riscatti contributivi e ricongiungimenti familiari. I patronati collaborano strettamente con il Consolato d'Italia ad Adelaide e possono facilitare la comunicazione tra i cittadini italiani e le autorità competenti.

Patronati

INCA CGIL Australia – https://www.incaustralia.org

Patronato ACLI – https://www.acliaustralia.com

Patronato ITAL UIL https://ital-uil.it

Multicultural Communities Council of South Australia

L' MCCSA (Multicultural Communities Council of South Australia) è l'organizzazione ombrello che rappresenta e sostiene le diverse comunità culturali del Sud Australia. Promuove l'inclusione, la partecipazione e il dialogo interculturale, offrendo servizi e programmi di supporto a persone di origine migrante, tra cui gli italiani, collabora con il Consolato d'Italia, il Com.It.Es. SA e altre associazioni per favorire il benessere, l'integrazione e la partecipazione attiva della comunità italiana nella società australiana.

https://mccsa.org.au

Volontariato nella comunità italiana

Fare volontariato presso i club, le associazioni e le radio italiane di Adelaide è un ottimo modo per conoscere persone, creare una rete di contatti e ricevere supporto informale da chi parla italiano e conosce il territorio.

Per maggiori informazioni sulle opportunità di volontariato, è possibile contattare il Com.It.Es. SA all'indirizzo e-mail:

info@sacomites.com.au

CONCLUSIONI

Le informazioni contenute in questa guida hanno carattere puramente informativo e sono state raccolte con la massima attenzione dal Com.It.Es. South Australia. Tuttavia, normative, procedure e servizi possono subire modifiche nel tempo. Per questo motivo consigliamo sempre di verificare eventuali aggiornamenti attraverso i siti ufficiali degli enti competenti.

Ringraziamo tutte le persone, associazioni e professionisti che hanno contribuito alla realizzazione di questa guida e che ogni giorno supportano la comunità italiana in Sud Australia.

Vi auguriamo il meglio per questa nuova esperienza e speriamo che il Sud Australia possa diventare per voi una nuova casa ricca di opportunità, crescita e soddisfazioni.

Guida Informativa

per Nuovi Arrivati

nel Sud Australia



Com.It.Es.

Comitato degli Italiani all'Estero

South Australia